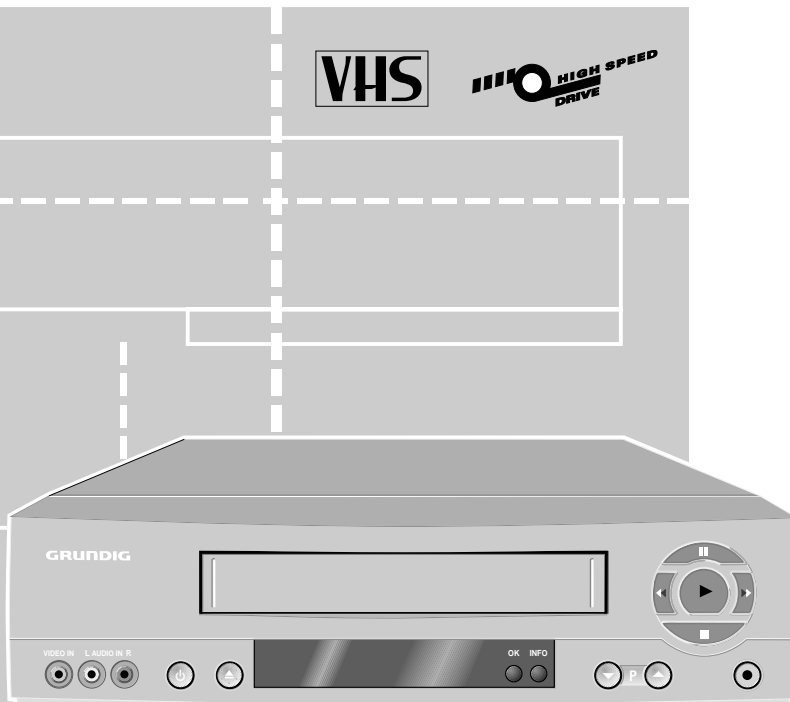


Video --- Service Manual



GV 900 SV/1
(G.MH 8200)

GV 900 SV/2
(G.MH 8300)

GV 920 HiFi
(G.MH 6600)

GV 940 EURO
(G.MH 5800)

GV 940 HiFi
(G.MH 5300)

GV 950 HiFi/NIC
(G.MH 4500)

GV 940 HiFi/5
(G.MH 5900)

GV 940 NIC
(G.MH 5700)

GV 9400 EURO
(G.MH 6800)

GV 9400 HiFi/5
(G.MH 6900)

GV 9400 NIC
(G.MH 6700)

Zusätzlich erforderliche Unterlagen für den Komplettservice
Additionally required Service Documents for the Complete Service
Document supplémentaire nécessaire pour la maintenance

Service Manual

**GV 900...
GV 940...**

Materialnr./Part No.
72010 535 2000

Service Manual

**Sicherheit
Safety**

Materialnr./Part No.
72010 800 0000

Service Training

**GV 900...
GV 940...**

Materialnr./Part No.
© 72010 536 1500

Grundig Service

Hotline Deutschland...
...Mo.-Fr. 8.00-18.00 Uhr

Technik:

TV	0180/52318-41
TV	0180/52318-49
SAT	0180/52318-48
VCR/LiveCam	0180/52318-42
HiFi/Audio	0180/52318-43
Car Audio	0180/52318-44
Telekommunikation	0180/52318-45
Fax:	0180/52318-51

Planatron (8.00-22.00 Uhr) 0180/52318-99

Ersatzteil-Verkauf: Mo.-Fr. 8.00-19.00 Uhr
Telefon: 0180/52318-40
Fax: 0180/52318-50

Materialnummer/Part Number/Réf N° 72010 535 2100

Änderungen vorbehalten/Subject to alteration/Sous réserve de modifications • Printed in Germany FD

E-BS34 / E-BS35 1299 • 8002/8012, 8003/8013, 8005/8015

<http://www.grundig.com>

Es gelten die Vorschriften und Sicherheitshinweise gemäß dem Service Manual "Sicherheit", Materialnummer 72010 800 0000, sowie zusätzlich die eventuell abweichenden, landesspezifischen Vorschriften!



The regulations and safety instructions shall be valid as provided by the "Safety" Service Manual, part number 72010 800 0000, as well as the respective national deviations.

Il y a lieu d'observer les recommandations et les prescriptions de sécurité de l'Instruction de Service "Sécurité" Réf. N° 72010 800 0000 ainsi que les prescriptions spécifiques à chaque pays!

Einführung

In dieser Service-Manual-Ergänzung sind weitere Geräte, GV 920 HiFi und GV 950 HiFi/NIC, der Geräteserie GV 900..., GV 940... dokumentiert. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte der Geräteübersicht.

Des Weiteren sind für die Farbausführung "Titan" die Ersatzteillisten enthalten.

Hinweis:

Grundlage für den Service sind folgende Service Manuals:

- Service Manual Sicherheit, Materialnummer 72010 800 0000
- Service Manual, Materialnummer 72010 535 2000

Introduction

This Supplement Service Manual describes the GV 920 HiFi and GV 950 HiFi/NIC video recorders in the GV 900..., GV 940... series. For detailed information please see the Video Recorder Overview.

Additionally, spare parts lists for the video recorder version in "Titan" colour are included.

Note:

Basic instructions for servicing are given in the following Service Manuals:

- Service Manual Safety, Part Number 72010 800 0000
- Service Manual, Part Number 72010 535 2000

Introduction

Ce supplément d'instruction de Service contient une description des appareils GV 920 HiFi et GV 950 HiFi/NIC faisant partie de la série GV 900..., GV 940...

Pour toutes informations plus détaillées veuillez vous référer au tableau "Composition des appareils".

Ce supplément contient aussi les listes de pièces détachées pour la variante couleur "Titan".

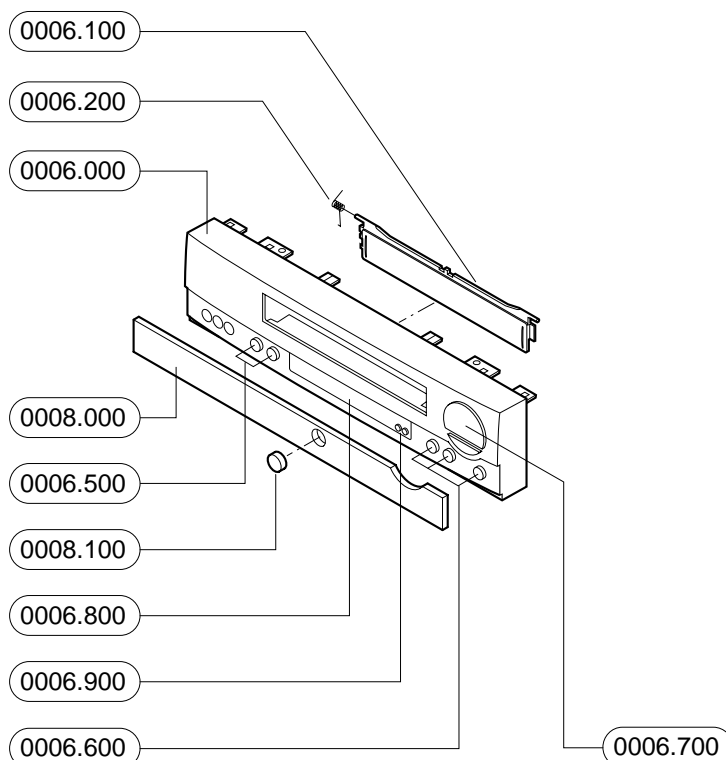
Remarque:

Les manuels de référence pour la maintenance sont les Instructions de Service suivantes:

- Service Manual Sécurité, Réf. Numéro 72010 800 0000
- Service Manual, Réf. Numéro 72010 535 2000

Explosionszeichnung / Exploded View / Vues éclatées GV 950 HiFi/NIC

4



Geräteübersicht / Video Recorder Overview / Composition des appareils

	Service Manual Materialnr. / Part No. / Ref. N° 72010 535 2000		GV 920 HiFi	GV 950 HiFi/NIC
Bausteinübersicht Table of Modules Tableau des modules	S./P 4-15	Chassisplatte / Chassis Board / Circuit principal · MAIN 1: Laufwerkssteuerung / Drive Control / Gestion mécanique Bedieneinheit / Keyboard Control / Module de commande · MAIN 2: IN/OUT FM-Ton / FM Sound / Son FM · MAIN 3: Video/Chroma Standardton / Standard Sound / Son Mono · MAIN 3a: SECAM · MAIN 4: Netzteil / Power Supply / Alimentation · MAIN 5: Empfangseinheit / Frontend / Etage FI		
	S./P 4-21			
	S./P 4-21			
	S./P 4-23			
	S./P 4-23			
S./P 4-25		•	•	
S./P 4-25				
S./P 4-31				
S./P 4-27				
S./P 4-29				
S./P 4-32	IF MULTI: SECAM-Platte / Board / principal			
S./P 4-35	IGR: Stereo-Decoder / Stéréo-Décodeur	•		
S./P 4-36	NICAM/IGR: NICAM/Stereo-Decoder / NICAM/Stéréo-Décodeur		•	
S./P 4-21	Bedienplatte / Keyboard Control / Module de commande	•	•	
Feature-Übersicht Table of Features Tableau des équipements	CCIR, B/G/H - PAL		•	•
	CCIR, B/G - SECAM		•	•
	CCIR, D/K - SECAM			
	CCIR, L/L' - SECAM			
	NICAM			•
	Modulator		•	•
	NTSC-Wiedergabe / NTSC Playback / Lecture NTSC		•	•
	S-VHS-Aufnahme / S-VHS Record / Enregistrement S-VHS			
	S-VHS-Wiedergabe / S-VHS Playback / Lecture S-VHS			
	2 Kopf / Head / têtes (Video)			
	4 Kopf / Head / têtes (Video)		•	•
	2 Kopf / Head / têtes (Audio)		•	•
	Rotierender Löschkopf / Flying Erase Head / Tête d'effacement rotative			
	HiFi-Stereo / HiFi-Stéréo		•	•
	Normalplay / Lecture standard		•	•
	Longplay / Longue durée		•	•
	Energiesparend / Low Power / Economiseur d'énergie (Standby <2W)		•	•
	Megalogic			•
	Data-Link			•
	Follow TV / Selon TV			
	VPS		•	•
	PDC		•	•
	8 Timer / Nombre de programmations 8		•	•
	SHOW VIEW		•	•
	84 Programme / 84 Programmes		•	•
	Teletext "DOS" / Télétex "DOS"			
	OSD		•	•
	Kindersicherung / child lock / Code parental		•	•
	Nachvertonung / Dubbing / Postsonorisation			•
	Insert-Schnitt / Insert Edit / Insertion - Assemblage			
	Video Index Such System (VISS)		•	•
	EURO-AV-Buchse / Socket / Embase EURO-AV		•	•
	"PAY-TV"-Buchse / Socket / Embase "Désembrouilleur" (EURO-AV2)		•	•
	LINE-Eingangs-Buchsen / Input Sockets / Embases entrée LINE			
	LINE-Ausgangs-Buchsen / Output Sockets / Embases sortie		•	•
	Camcorder-Eingangs-Buchsen / Input Sockets / Embases entrée CV		•	•
S-VHS-Buchsen / S-VHS Sockets (IN/OUT) / Embases S-VHS				
"SYNCHRO-EDIT"-Buchse / Socket / Prise (ø 2,5mm Klinkenbuchse / mini-minijack / prise jack)				
Mikrofonbuchse / Micro Jack / Prise microphone				
Kopfhörerbuchse / Headphone Jack / Prise casque				
Kopfhörerbuchse / Headphone Jack				
RS232-Buchse / Socket / Embase RS232				
SAT-Steuerbuchse / SAT Remote Control / Prise télécommande SAT				

Ersatzteilliste Spare Parts List

9 / 99

POS. NR. ABB. POS. NO. FIG.	MATERIAL-NR. PART NUMBER	ANZ. QTY.	BEZEICHNUNG (D)	DESCRIPTION (GB)
	77400 911 5100		GV 900 SV/1 TITANE KEIN E-TEIL	GV 900 SV/1 TITANE NO SPARE PART
	77400 912 5100		GV 900 SV/2 TITANE KEIN E-TEIL	GV 900 SV/2 TITANE NO SPARE PART
0001.000 3	75988 047 3000	2	RAHMEN	FRAME
0002.000 3	75988 048 1800		GUMMIFUSS	RUBBER FOOT
0003.000 3	75988 048 2100		GEH.-BODEN	BOTTOM
0006.000 3	75988 048 6700		FRONTPLATTE KPL TITANE	FRONT PANEL ASSY TITANE
0006.100 3	75988 048 7400		CASSETTENFACHKLAPPE TITANE	LIFT FLAP TITANE
0006.200 3	75988 048 2000		FEDER	SPRING
0006.500 3	75988 048 6400		KNOPF STANDBY,EJECT	BUTTON STANDBY,EJECT
0006.600 3	75988 048 6500		KNOPF CHANNEL RECORD	KNOPF CHANNEL RECORD
0006.700 3	75988 046 0600		KNOPF PLAY	KNOP PLAY
0006.800 3	75988 046 0500		FENSTER	WINDOW
0006.900 3	75988 046 0800		KNOPF MENUE SET	KNOP MENU SET
0007.000 3	75988 048 6300		GEHAUSE-OBERTEIL TITANE	CABINET UPPER PART TITANE
0007.100 3	75988 048 2200	2	SCHRAUBE SCHWARZ	SCREW BLACK
0015.000△	75988 046 1900		NETZKABEL	POWER CABLE
0020.000	75988 046 2000		ANTENNENKABEL	ANTENNA CABLE
0021.000	72011 713 1000		FERNBEDIENUNG TP90V	REMOTE CONTROL TP90V
0025.000△ 3	75988 047 0000	X	LAUFWERK KEIN E-TEIL	TAPE DRIVE NO SPARE PART
0026.000 3	75988 046 0100		CASSETTENSCHACHT KPL	CASSETTE COMPARTMENT
0027.000 3	75988 048 1900	2	S/E SENSOR HALTER	S/E SENSOR HOLDER
0034.000 3	75988 046 0300		BANDTROMMEL 2/0 KPL PAL	DRUM ASSY 2/0 PAL
0050.000△ 3	27599 050 0000	X	LP-CHASSIS GV900SV KEIN E-TEIL	PWB-CHASSIS GV900SV NO SPARE PART
0070.000△ 3	27599 002 9000	X	BEDIENPLATTE KEIN E-TEIL	CONTROL BOARD NO SPARE PART
0160.000 3	75988 046 4200		TUNER	TUNER
	72010 534 9000		BEDIENUNGSANLEITUNG D/F/GB/NL/I	OPERATING INSTRUCTIONS D/F/GB/NL/I
	72010 534 9100		BEDIENUNGSANLEITUNG DK/N/S	OPERATING INSTRUCTIONS DK/N/S
	72010 534 9200		BEDIENUNGSANLEITUNG SF/E/P	OPERATING INSTRUCTIONS SF/E/P
	72010 535 2000		SERVICE MANUAL D/GB/F	SERVICE MANUAL D/GB/F
	72010 535 2100		SERVICE MANUAL ERGAENZUNG D/GB/F	SERVICE MANUAL SUPPLEMENT D/GB/F
	72010 536 1500		TRAININGSMANUAL D	TRAINING MANUAL D

X = SIEHE GESONDERTE E-LISTE

X = SEE SEPARATE PARTS LIST

Es gelten die Vorschriften und Sicherheitshinweise gemäß dem Service Manual "Sicherheit", Mat.-Nummer 72010 800 0000, sowie zusätzlich die eventuell abweichenden, landesspezifischen Vorschriften!



The regulations and safety instructions shall be valid as provided by the "Safety" Service Manual, part number 72010 800 0000, as well as the respective national deviations.

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN / SUBJECT TO ALTERATION

GRUNDIG

VIDEO

GV 900 SV/1 GV 900 SV/2

MATERIAL-NR. / PART NO.: 77400 911 5100 BESTELL-NR. / ORDER NO.: G.MH 82-00 TITANE
MATERIAL-NR. / PART NO.: 77400 912 5100 BESTELL-NR. / ORDER NO.: G.MH 83-00 TITANE

GRUNDIG

VIDEO

GV 920 HIFI

MATERIAL-NR. / PART NO.: 77400 897 5100
BESTELL-NR. / ORDER NO.: G.MH 66-00

Ersatzteilliste Spare Parts List

9 / 99

POS. NR. ABB. POS. NO. FIG.	MATERIAL-NR. PART NUMBER	ANZ. QTY.	BEZEICHNUNG (D)	DESCRIPTION (GB)
	77400 897 5100		GV 920 HIFI TITANE KEIN E-TEIL	GV 920 HIFI TITANE NO SPARE PART
0001.000 3	75988 047 2900		RAHMEN	FRAME
0002.000 3	75988 048 1800	2	GUMMIFUSS	RUBBER FOOT
0003.000 3	75988 048 2100		GEH.-BODEN	BOTTOM
0006.000 3	75988 048 7200		FRONTPLATTE KPL TITANE	FRONT PANEL ASSY TITANE
0006.100 3	75988 048 7900		CASSETTENFACHKLAPPE TITANE	LIFT FLAP TITANE
0006.200 3	75988 048 2000		FEDER	SPRING
0006.500 3	75988 048 6400		KNOPF STAND-BY/EJECT	KNOP STAND-BY/EJECT
0006.600 3	75988 048 6500		KNOPF CHANNEL/RECORD	KNOP CHANNEL/RECORD
0006.700 3	75988 046 0600		KNOPF PLAY	KNOP PLAY
0006.800 3	75988 046 0500		FENSTER	WINDOW
0006.900 3	75988 046 0800		KNOPF MENUE SET	KNOP MENU SET
0007.000 3	75988 048 6300		GEHAUSE-OBERTEIL TITANE	CABINET UPPER PART TITANE
0007.100 3	75988 048 2200	2	SCHRAUBE SCHWARZ	SCREW BLACK
0015.000△	75988 046 1900		NETZKABEL	POWER CABLE
0020.000	75988 046 2000		ANTENNENKABEL	ANTENNA CABLE
0021.000	72011 713 1000		FERNBEDIENUNG TP90V	REMOTE CONTROL TP90V
0025.000△ 3	75988 047 0000	X	LAUFWERK KEIN E-TEIL	TAPE DRIVE NO SPARE PART
0026.000 3	75988 046 0100		CASSETTENSCHACHT KPL	CASSETTE COMPARTMENT
0027.000 3	75988 048 1900	2	S/E SENSOR HALTER	S/E SENSOR HOLDER
0034.000 3	75988 046 4300		BANDTROMMEL KPL 4/2 PAL	DRUM ASSY 4/2 PAL
0050.000△ 3	27599 054 0000	X	LP-CHASSIS GV920HIFI KEIN E-TEIL	LP-CHASSIS GV920HIFI NO SPARE PART
0070.000△ 3	27599 002 9000	X	BEDIENPLATTE KEIN E-TEIL	CONTROL BOARD NO SPARE PART
0100.000△ 3	27599 006 0600		STEREO DECODER	STEREO DECODER
0160.000 3	75988 046 4200		TUNER	TUNER
	72010 536 3000		BEDIENUNGSANLEITUNG D/I/F/NL	OPERATING INSTRUCTIONS D/I/F/NL
	72010 535 2000		SERVICE MANUAL D/GB/F	SERVICE MANUAL D/GB/F
	72010 535 2100		SERVICE MANUAL ERGAENZUNG D/GB/F	SERVICE MANUAL SUPPLEMENT D/GB/F
	72010 536 1500		TRAININGSMANUAL D	TRAINING MANUAL D

X = SIEHE GESONDERTE E-LISTE

X = SEE SEPARATE PARTS LIST

Es gelten die Vorschriften und Sicherheitshinweise gemäß dem Service Manual "Sicherheit", Mat.-Nummer 72010 800 0000, sowie zusätzlich die eventuell abweichenden, landesspezifischen Vorschriften!



The regulations and safety instructions shall be valid as provided by the "Safety" Service Manual, part number 72010 800 0000, as well as the respective national deviations.

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN / SUBJECT TO ALTERATION

GRUNDIGErsatzteilliste
Pièces détachées**VIDEO****9 / 99****GV 940 EURO**MATERIAL-NR. / N° REFERENCE.: 77400 895 5100
BESTELL-NR. / NO. COMMANDE.: G.MH 58-00 TITANE

POS. NR. N°POS.	ABB. FIG.	MATERIAL-NR. REFERENCE	ANZ. NB	BEZEICHNUNG (D)	DESIGNATION (F)
		77400 895 5100		GV 940 EURO TITANE KEIN E-TEIL	GV 940 EURO TITANE VOIR LISTE SEPARÉE
0001.000	3	75988 047 3000		RAHMEN	CADRE
0002.000	3	75988 048 1800	2	GUMMIFUSS	PIED
0003.000	3	75988 048 2100		GEH.-BODEN	BOITIER FOND
0006.000	3	75988 048 6900		FRONTPLATTE KPL TITANE	FACADE CPL TITANE
0006.100	3	75988 048 7600		CASSETTENFACHKLAPPE TITANE	VOLET DE LOGE MENT DE CASS. TITANE
0006.200	3	75988 048 2000		FEDER	RESSORT
0006.500	3	75988 048 6400		KNOPF STAND-BY/EJECT	BOUTON STAND-BY/EJECT
0006.600	3	75988 048 6500		KNOPF CHANNEL/RECORD	BOUTON CHANNEL/RECORD
0006.700	3	75988 046 0600		KNOPF PLAY	BOUTON PLAY
0006.800	3	75988 046 0500		FENSTER	FENETRE
0006.900	3	75988 046 0800		KNOPF MENUE SET	BOUTON MENUE
0007.000	3	75988 048 6300		GEHAEUSE-OBERTEIL TITANE	BOITIER PARTIE SUPERIEURE TITANE
0007.100	3	75988 048 2200	2	SCHRAUBE SCHWARZ	VIS NOIR
0015.000△		75988 046 1900		NETZKABEL	CABLE SECTEUR
0020.000		75988 046 2000		ANTENNENKABEL	ANTENNE CABLE
0021.000		72011 713 1100		FERNBEDIENUNG TP90V	TELECOMMANDE TP90V
0025.000△	3	75988 047 0000	X	LAUFWERK KEIN E-TEIL	PLATINE MECANIQUE VOIR LISTE SEPARÉE
0026.000	3	75988 046 0100		CASSETTENSCHACHT KPL	COMPARTIMENT DE CASSETTE CPL
0027.000	3	75988 048 1900	2	S/E SENSOR HALTER	S/E SUPPORT SENSOR
0034.000	3	75988 046 5000		BANDTROMMEL 4/2 SECAM KPL	TAMBOUR DE BANDE 4/2 SECAM CPL
0050.000△	3	27599 056 0000	X	LP-CHASSIS GV940 EURO KEIN E-TEIL	CHASSIS LP GV940 EURO VOIR LISTE SEPARÉE
0070.000△	3	27599 002 9000	X	BEDIENPLATTE KEIN E-TEIL	C.I. COMMANDES VOIR LISTE SEPARÉE
0090.000△	3	27599 006 5200	X	SECAMPLATTE	SECAM PLAQUE
0100.000△	3	27599 006 0500		NICAM/STEREO DECODER	NICAM/STEREO DECODEUR
0160.000	3	75988 048 4400		TUNER	TUNER
		72010 535 7000		BEDIENUNGSANLEITUNG D/F	MODE D'EMPLOI D/F
		72010 535 2000		SERVICE MANUAL D/GB/F	INSTRUCTIONS DE SERVICE D/GB/F
		72010 535 2100		SERVICE MANUAL ERGAENZUNG D/GB/F	INSTRUCTIONS DE SERVICE DOC.SUPPL D/GB/F
		72010 536 1500		TRAININGS MANUAL D	NOTICE FORMATION POUR LA MAINTENANCE D

X = SIEHE GESONDERTE E-LISTE

X = VOIR LISTE DE PIECES A PART

Es gelten die Vorschriften und Sicherheitshinweise gemäß dem Service Manual "Sicherheit", Mat.-Nummer 72010 800 0000, sowie zusätzlich die eventuell abweichenden, landesspezifischen Vorschriften!



Il y a lieu d'observer les recommandations et les prescriptions de sécurité de l'instruction de Service "Sécurité" Réf. N° 72010 800 0000 ainsi que les prescriptions spécifiques à chaque pays!

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN / SOUS RESERVE DE MODIFICATIONS

GRUNDIGErsatzteilliste
Spare Parts List**VIDEO****9 / 99****GV 940 HIFI**MATERIAL-NR. / PART NO.: 77400 893 5100
BESTELL-NR. / ORDER NO.: G.MH 53-00 TITANE

POS. NR. POS. NO.	ABB. FIG.	MATERIAL-NR. PART NUMBER	ANZ. QTY.	BEZEICHNUNG (D)	DESCRIPTION (GB)
		77400 893 5100		GV 940 HIFI TITANE KEIN E-TEIL	GV 940 HIFI TITANE NO SPARE PART
0001.000	3	75988 047 2900		RAHMEN	FRAME
0002.000	3	75988 048 1800	2	GUMMIFUSS	RUBBER FOOT
0003.000	3	75988 048 2100		GEH.-BODEN	BOTTOM
0006.000	3	75988 048 6600		FRONTPLATTE KPL TITANE	FRONT PANEL ASSY TITANE
0006.100	3	75988 048 7300		CASSETTENFACHKLAPPE TITANE	LIFT FLAP TITANE
0006.200	3	75988 048 2000		FEDER	SPRING
0006.500	3	75988 048 6400		KNOPF STAND-BY/EJECT	KNOB STAND-BY/EJECT
0006.600	3	75988 048 6500		KNOPF CHANNEL/RECORD	KNOB CHANNEL/RECORD
0006.700	3	75988 046 0600		KNOPF PLAY	KNOB PLAY
0006.800	3	75988 046 0500		FENSTER	WINDOW
0006.900	3	75988 046 0800		KNOPF MENUE SET	KNOB MENUE SET
0007.000	3	75988 048 6300		GEHAEUSE-OBERTEIL TITANE	CABINET UPPER PART TITANE
0007.100	3	75988 048 2200	2	SCHRAUBE SCHWARZ	SCREW BLACK
0015.000△		75988 046 1900		NETZKABEL	POWER CABLE
0020.000		75988 046 2000		ANTENNENKABEL	ANTENNA CABLE
0021.000		72011 713 1000		FERNBEDIENUNG TP90V	REMOTE CONTROL TP90V
0025.000△	3	75988 047 0000	X	LAUFWERK KEIN E-TEIL	TAPE DRIVE NO SPARE PART
0026.000	3	75988 046 0100		CASSETTENSCHACHT KPL	CASSETTE COMPARTMENT
0027.000	3	75988 048 1900	2	S/E SENSOR HALTER	S/E SENSOR HOLDER
0034.000	3	75988 046 4300		BANDTROMMEL KPL 4/2 PAL	DRUM ASSY 4/2 PAL
0050.000△	3	27599 051 0000	X	LP-CHASSIS GV 940 HIFI KEIN E-TEIL	LP-CHASSIS GV 940 HIFI NO SPARE PART
0070.000△	3	27599 002 9000	X	BEDIENPLATTE KEIN E-TEIL	CONTROL BOARD NO SPARE PART
0100.000△	3	27599 006 0600		STEREO DECODER	STEREO DECODER
0160.000	3	75988 046 4200		TUNER	TUNER
		72010 534 9500		BEDIENUNGSANLEITUNG D/F/I/NL	OPERATING INSTRUCTIONS D/F/I/NL
		72010 535 2000		SERVICE MANUAL D/GB/F	SERVICE MANUAL D/GB/F
		72010 535 2100		SERVICE MANUAL ERGAENZUNG D/GB/F	SERVICE MANUAL SUPPLEMENT D/GB/F
		72010 536 1500		TRAININGS MANUAL D	TRAINING MANUAL D

X = SIEHE GESONDERTE E-LISTE

X = SEE SEPARATE PARTS LIST

Es gelten die Vorschriften und Sicherheitshinweise gemäß dem Service Manual "Sicherheit", Mat.-Nummer 72010 800 0000, sowie zusätzlich die eventuell abweichenden, landesspezifischen Vorschriften!



The regulations and safety instructions shall be valid as provided by the "Safety" Service Manual, part number 72010 800 0000, as well as the respective national deviations.

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN / SUBJECT TO ALTERATION

GRUNDIGErsatzteilliste
Spare Parts List**VIDEO****9 / 99****GV 940 HI FI/5**MATERIAL-NR. / PART NO.: 77400 896 5100
BESTELL-NR. / ORDER NO.: G.MH 59-00 TITANE

POS. NR. POS. NO.	ABB. FIG.	MATERIAL-NR. PART NUMBER	ANZ. QTY.	BEZEICHNUNG (D)	DESCRIPTION (GB)
		77400 896 5100		GV 940 HI FI/5 TITANE KEIN E-TEIL	GV 940 HI FI/5 TITANE NO SPARE PART
0001.000	3	75988 047 2900		RAHMEN	FRAME
0002.000	3	75988 048 1800	2	GUMMIFUSS	RUBBER FOOT
0003.000	3	75988 048 2100		GEH.-BODEN	BOTTOM
0006.000	3	75988 048 6600		FRONTPLATTE KPL TITANE	FRONT PANEL ASSY TITANE
0006.100	3	75988 048 7300		CASSETTENFACHKLAPPE TITANE	LIFT FLAP TITANE
0006.200	3	75988 048 2000		FEDER	SPRING
0006.500	3	75988 048 6400		KNOPF STAND-BY/EJECT	KNOB STAND-BY/EJECT
0006.600	3	75988 048 6500		KNOPF CHANNEL/RECORD	KNOB CHANNEL/RECORD
0006.700	3	75988 046 0600		KNOPF PLAY	KNOB PLAY
0006.800	3	75988 046 0500		FENSTER	WINDOW
0006.900	3	75988 046 0800		KNOPF MENUE SET	KNOB MENUE SET
0007.000	3	75988 048 6300		GEHAEUSE-OBERTEIL TITANE	CABINET UPPER PART TITANE
0007.100	3	75988 048 2200	2	SCHRAUBE SCHWARZ	SCREW BLACK
0015.000	△	75988 046 1900		NETZKABEL	POWER CABLE
0020.000		75988 046 2000		ANTENNENKABEL	ANTENNA CABLE
0021.000		72011 713 1000		FERNBEDIENUNG TP90V	REMOTE CONTROL TP90V
0025.000	△	3	75988 047 0000	X LAUFWERK KEIN E-TEIL	TAPE DRIVE NO SPARE PART
0026.000	3	75988 046 0100		CASSETTENSCHACHT KPL	CASSETTE COMPARTMENT
0027.000	3	75988 048 1900	2	S/E SENSOR HALTER	S/E SENSOR HOLDER
0034.000	3	75988 046 4300		BANDTROMMEL KPL 4/2 PAL	DRUM ASSY 4/2 PAL
0050.000	△	3	27599 052 0000	X LP-CHASSIS GV940HIF5 KEIN E-TEIL	LP-CHASSIS GV940HIF5 NO SPARE PART
0070.000	△	3	27599 002 9000	X BEDIENPLATTE KEIN E-TEIL	CONTROL BOARD NO SPARE PART
0100.000	△	3	27599 006 0500	NICAM/STEREO DECODER	NICAM/STEREO DECODER
0160.000	3	75988 046 4200		TUNER	TUNER
		72010 536 2000		BEDIENUNGSANLEITUNG GB/HK/CZ	INSTRUCTION MANUAL GB/HK/CZ
		72010 536 2000		BEDIENUNGSANLEITUNG PL/RUS/SLO	INSTRUCTION MANUAL PL/RUS/SLO
		72010 535 2000		SERVICE MANUAL D/GB/F	SERVICE MANUAL D/GB/F
		72010 535 2100		SERVICE MANUAL ERGAENZUNG D/GB/F	SERVICE MANUAL SUPPLEMENT D/GB/F
		72010 536 1500		TRAININGSMANUAL D	TRAINING MANUAL D

X = SIEHE GESONDERTE E-LISTE

X = SEE SEPARATE PARTS LIST

Es gelten die Vorschriften und Sicherheitshinweise gemäß dem Service Manual "Sicherheit", Mat.-Nummer 72010 800 0000, sowie zusätzlich die eventuell abweichenden, landesspezifischen Vorschriften!



The regulations and safety instructions shall be valid as provided by the "Safety" Service Manual, part number 72010 800 0000, as well as the respective national deviations.

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN / SUBJECT TO ALTERATION

GRUNDIGErsatzteilliste
Spare Parts List**VIDEO****9 / 99****GV 940 NIC**MATERIAL-NR. / PART NO.: 77400 894 5100
BESTELL-NR. / ORDER NO.: G.MH 57-00 TITANE

POS. NR. POS. NO.	ABB. FIG.	MATERIAL-NR. PART NUMBER	ANZ. QTY.	BEZEICHNUNG (D)	DESCRIPTION (GB)
		77400 894 5100		GV 940 NIC TITANE KEIN E-TEIL	GV 940 NIC TITANE NO SPARE PART
0001.000	3	75988 047 2900		RAHMEN	FRAME
0002.000	3	75988 048 1800	2	GUMMIFUSS	RUBBER FOOT
0003.000	3	75988 048 2100		GEH.-BODEN	BOTTOM
0006.000	3	75988 048 7000		FRONTPLATTE KPL TITANE	FRONT PANEL ASSY TITANE
0006.100	3	75988 048 7700		CASSETTENFACHKLAPPE TITANE	LIFT FLAP TITANE
0006.200	3	75988 048 2000		FEDER	SPRING
0006.500	3	75988 048 6400		KNOPF STAND-BY/EJECT	KNOB STAND-BY/EJECT
0006.600	3	75988 048 6500		KNOPF CHANNEL/RECORD	KNOB CHANNEL/RECORD
0006.700	3	75988 046 0600		KNOPF PLAY	KNOB PLAY
0006.800	3	75988 046 0500		FENSTER	WINDOW
0006.900	3	75988 046 0800		KNOPF MENUE SET	KNOB MENUE SET
0007.000	3	75988 048 6300		GEHAEUSE-OBERTEIL TITANE	CABINET UPPER PART TITANE
0007.100	3	75988 048 2200	2	SCHRAUBE SCHWARZ	SCREW BLACK
0015.000	△	75988 046 1900		NETZKABEL	POWER CABLE
0020.000		75988 046 2000		ANTENNENKABEL	ANTENNA CABLE
0021.000		72011 713 1000		FERNBEDIENUNG TP90V	REMOTE CONTROL TP90V
0025.000	△	3	75988 047 0000	X LAUFWERK KEIN E-TEIL	TAPE DRIVE NO SPARE PART
0026.000	3	75988 046 0100		CASSETTENSCHACHT KPL	CASSETTE COMPARTMENT
0027.000	3	75988 048 1800	2	S/E SENSOR HALTER	S/E SENSOR HOLDER
0034.000	3	75988 046 4300		BANDTROMMEL KPL 4/2 PAL	DRUM ASSY 4/2 PAL
0050.000	△	3	27599 053 0000	X LP-CHASSIS GV940NIC KEIN E-TEIL	LP-CHASSIS GV940NIC NO SPARE PART
0070.000	△	3	27599 002 9000	X BEDIENPLATTE KEIN E-TEIL	CONTROL BOARD NO SPARE PART
0100.000	△	3	27599 006 0500	NICAM/STEREO DECODER	NICAM/STEREO DECODER
0160.000	3	75988 046 4200		TUNER	TUNER
		72010 534 9600		BEDIENUNGSANLEITUNG GB/F/NL/E/P	OPERATING INSTRUCTIONS GB/F/NL/E/P
		72010 534 9700		BEDIENUNGSANLEITUNG S/SF/N/DK	OPERATING INSTRUCTIONS S/SF/N/DK
		72010 535 2000		SERVICE MANUAL D/GB/F	SERVICE MANUAL D/GB/F
		72010 535 2100		SERVICE MANUAL ERGAENZUNG D/GB/F	SERVICE MANUAL SUPPLEMENT D/GB/F
		72010 536 1500		TRAININGSMANUAL D	TRAINING MANUAL D

X = SIEHE GESONDERTE E-LISTE

X = SEE SEPARATE PARTS LIST

Es gelten die Vorschriften und Sicherheitshinweise gemäß dem Service Manual "Sicherheit", Mat.-Nummer 72010 800 0000, sowie zusätzlich die eventuell abweichenden, landesspezifischen Vorschriften!



The regulations and safety instructions shall be valid as provided by the "Safety" Service Manual, part number 72010 800 0000, as well as the respective national deviations.

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN / SUBJECT TO ALTERATION

Ersatzteilliste
Spare Parts List

12 / 99

GRUNDIG

VIDEO

GV 950 HI-FI/NIC

MATERIAL-NR. / PART NO.: 77400 920 5100
BESTELL-NR. / ORDER NO.: G.MH 45-00 POLAR

POS. NR. POS. NO.	ABB. FIG.	MATERIAL-NR. PART NUMBER	ANZ. QTY.	BEZEICHNUNG (D)	DESCRIPTION (GB)
		77400 920 5100		GV 950 HI-FI/NIC POLAR KEIN E-TEIL	GV 950 HI-FI/NIC POLAR NO SPARE PART
0001.000	3	75988 047 2900		RAHMEN	FRAME
0002.000	3	75988 048 1800	2	GUMMIFUSS	RUBBER FOOT
0003.000	3	75988 048 2100		GEH.-BODEN	BOTTOM
0006.000	4	75988 048 8100		FRONTPLATTE KPL POLAR (MIT KLASPE)	FRONT PANEL ASSY POLAR (WITH FLAP)
0006.100	4	75988 048 8200		CASSETTENFACHKLAPPE POLAR	LIFT FLAP POLAR
0006.200	4	75988 048 2000		FEDER	SPRING
0006.500	4	75988 048 8300		KNOPF STANDBY, EJECT	BUTTON STANDBY, EJECT
0006.600	4	75988 048 8400		KNOPF CHANNEL RECORD	KNOB CHANNEL RECORD
0006.700	4	75988 047 4200		KNOPF PLAY	BUTTON PLAY
0006.800	4	75988 047 3100		FENSTER DISPLAY	FENSTER DISPLAY
0006.900	4	75988 047 4500		KNOPF MENU SET	KNOB MENU SET
0007.000	3	75988 048 8000		GEHAEUSE-OBERTEIL POLAR	CABINET UPPER PART POLAR
0007.100	3	75988 048 2200	2	SCHRAUBE SCHWARZ	SCREW BLACK
0008.000	4	75988 048 8500		KLAPPE POLAR (OHNE IR LINSE)	FLAP POLAR (WITHOUT IR LENS)
0008.000	4	75988 048 8600		KLAPPE APAL (ROT)(OHNE IR LINSE)	FLAP APAL (RED)(WITHOUT IR LENS)
0008.000	4	75988 048 8700		KLAPPE SINA (GELB)(OHNE IR LINSE)	FLAP SINA (YELLOW)(WITHOUT IR LENS)
0008.000	4	75988 048 8800		KLAPPE EVISTA (BLAU)(OHNE IR LINSE)	FLAP EVISTA (BLUE)(WITHOUT IR LENS)
0008.100	4	75988 048 8900		IR LINSE	IR LENS
0015.000△	4	75988 046 1900		NETZKABEL	POWER CABLE
0020.000		75988 046 2000		ANTENNENKABEL	ANTENNA CABLE
0021.000		72011 713 1000		FERNBEDIENUNG TP90V	REMOTE CONTROL TP90V
0025.000△	3	75988 047 0000	X	LAUFWERK KEIN E-TEIL	TAPE DRIVE NO SPARE PART
0026.000	3	75988 046 0100		CASSETTENSCHACHT KPL	CASSETTE COMPARTMENT
0027.000	3	75988 048 1900	2	S/E SENSOR HALTER	S/E SENSOR HOLDER
0034.000	3	75988 046 4300		BANDTROMMEL KPL 4/2 PAL	DRUM ASSY 4/2 PAL
0050.000△	3	27599 060 0000	X	LP-CHASSIS KEIN E-TEIL	LP-CHASSIS NO SPARE PART
0070.000△	3	27599 002 9100	X	BEDIENPLATTE KEIN E-TEIL	CONTROL BOARD NO SPARE PART
0100.000△	3	27599 006 0500		NICAM/STEREO DECODER	NICAM/STEREO DECODER
0160.000	3	75988 046 4200		TUNER	TUNER
		72010 537 6500		BEDIENUNGSANLEITUNG D/F/NL/I/E	OPERATING INSTRUCTIONS D/F/NL/I/E
		72010 537 6600		BEDIENUNGSANLEITUNG P/N/S	OPERATING INSTRUCTIONS P/N/S
		72010 535 2000		SERVICE MANUAL D/GB/F	SERVICE MANUAL D/GB/F
		72010 535 2100		SERVICE MANUAL ERG. D/GB/F	SERVICE MANUAL SUPPL. D/GB/F
		72010 536 1500		TRAININGSMANUAL D	TRAINING MANUAL D

X = SIEHE GESONDERTE E-LISTE

X = SEE SEPARATE PARTS LIST

Es gelten die Vorschriften und Sicherheitshinweise gemäß dem Service Manual "Sicherheit", Mat.-Nummer 72010 800 0000, sowie zusätzlich die eventuell abweichenden, landesspezifischen Vorschriften!



The regulations and safety instructions shall be valid as provided by the "Safety" Service Manual, part number 72010 800 0000, as well as the respective national deviations.

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN / SUBJECT TO ALTERATION

Ersatzteilliste
Pièces détachées

9 / 99

GRUNDIG

VIDEO

GV 9400 EURO

MATERIAL-NR. / N° REFERENCE.: 77400 899 5100
BESTELL-NR. / NO. COMMANDE.: G.MH 68-00 TITANE

POS. NR. N°POS.	ABB. FIG.	MATERIAL-NR. REFERENCE	ANZ. NB	BEZEICHNUNG (D)	DESIGNATION (F)
		77400 899 5100		GV 9400 EURO KEIN E-TEIL	GV 9400 EURO VOIR LISTE SEPARÉE
0001.000	3	75988 047 3000		RAHMEN	CADRE
0002.000	3	75988 048 1800	2	FUSS	PIED
0003.000	3	75988 048 2100		GEH.-BODEN	BOITIER FOND
0006.000	3	75988 048 6800		FRONTPLATTE KPL TITANE	FACADE CPL. TITANE
0006.100	3	75988 048 7500		CASSETTENFACHKLAPPE TITANE	VOLET DE LOGE MENT DE CASS. TITANE
0006.200	3	75988 048 2000		FEDER	RESSORT
0006.500	3	75988 048 6400		KNOPF STAND-BY/EJECT	BOUTON STAND-BY/EJECT
0006.600	3	75988 048 6500		KNOPF CHANNEL/RECORD	BOUTON CHANNEL/RECORD
0006.700	3	75988 046 0600		KNOPF PLAY	BOUTON PLAY
0006.800	3	75988 046 0500		FENSTER	FENETRE
0006.900	3	75988 046 0800		KNOPF MENUE SET	BOUTON MENUE
0007.000	3	75988 048 6300		GEHAEUSE-OBERTEIL TITANE	BOITIER PARTIE SUPERIEURE TITANE
0007.100	3	75988 048 2200	2	SCHRAUBE SCHWARZ	VIS NOIR
0015.000△		75988 046 1900		NETZKABEL	CABLE SECTEUR
0020.000		75988 046 2000		ANTENNENKABEL	ANTENNE CABLE
0021.000		72011 713 1100		FERNBEDIENUNG TP90V	TELECOMMANDE TP90V
0025.000△	3	75988 047 0000	X	LAUFWERK KEIN E-TEIL	PLATINE MECANIQUE VOIR LISTE SEPARÉE
0026.000	3	75988 046 0100		CASSETTENSCHACHT KPL	COMPARTIMENT DE CASSETTE CPL
0027.000	3	75988 048 1900	2	S/E SENSOR HALTER	S/E SUPPORT SENSOR
0034.000	3	75988 046 5000		BANDTROMMEL 4/2 SECAM KPL	TAMBOUR DE BANDE
0050.000△	3	27599 055 0000	X	LP-CHASSIS GV9400EURO KEIN E-TEIL	CHASSIS LP GC9400EURO VOIR LISTE SEPARÉE
0070.000△	3	27599 002 9000	X	BEDIENPLATTE KEIN E-TEIL	C.I. COMMANDE VOIR LISTE SEPARÉE
0090.000△	3	27599 006 5200	X	SECAMPLATTE	SECAM PLAQUE
0100.000△	3	27599 006 0500		NICAM/STEREO DECODER	NICAM/STEREO DECODER
0160.000	3	75988 048 4400		TUNER	TUNER
		72010 535 8500		BEDIENUNGSANLEITUNG D/F	MODE D'EMPLOI D/F
		72010 535 2000		SERVICE MANUAL D/GB/F	INSTRUCTIONS DE SERVICE D/GB/F
		72010 535 2100		SERVICE MANUAL ERGAENZUNG D/GB/F	INSTRUCTIONS DE SERVICE DOC.SUPPL D/GB/F
		72010 536 1500		TRAININGS MANUAL D	NOTICE FORMATION POUR LA MAINTENANCE D

X = SIEHE GESONDERTE E-LISTE

X = VOIR LISTE DE PIÉCES A PART

Es gelten die Vorschriften und Sicherheitshinweise gemäß dem Service Manual "Sicherheit", Mat.-Nummer 72010 800 0000, sowie zusätzlich die eventuell abweichenden, landesspezifischen Vorschriften!



Il y a lieu d'observer les recommandations et les prescriptions de sécurité de l'instruction de Service "Sécurité" Réf. N° 72010 800 0000 ainsi que les prescriptions spécifiques à chaque pays!

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN / SOUS RESERVE DE MODIFICATIONS

GRUNDIGErsatzteilliste
Spare Parts List**VIDEO****9 / 99****GV 9400 HIFI/5**MATERIAL-NR. / PART NO.: 77400 910 5100
BESTELL-NR. / ORDER NO.: G.MH 69-00 TITANE

POS. NR. POS. NO.	ABB. FIG.	MATERIAL-NR. PART NUMBER	ANZ. QTY.	BEZEICHNUNG (D)	DESCRIPTION (GB)
		77400 910 5100		GV 9400 HIFI/5 TITANE KEIN E-TEIL	GV 9400 HIFI/5 TITANE NO SPARE PART
0001.000	3	75988 047 2900		RAHMEN	FRAME
0002.000	3	75988 048 1800	2	GUMMIFUSS	RUBBER FOOT
0003.000	3	75988 048 2100		GEH.-BODEN	BOTTOM
0006.000	3	75988 048 7100		FRONTPLATTE KPL TITANE	FRONT PANEL ASSY TITANE
0006.100	3	75988 048 7800		CASSETTENFACHKLAPPE TITANE	LIFT FLAP TITANE
0006.200	3	75988 048 2000		FEDER	SPRING
0006.500	3	75988 048 6400		KNOPF STAND-BY/EJECT	KNOB STAND-BY/EJECT
0006.600	3	75988 048 6500		KNOPF CHANNEL RECORD	KNOPF CHANNEL RECORD
0006.700	3	75988 046 0600		KNOPF PLAY	KNOPF PLAY
0006.800	3	75988 046 0500		FENSTER	WINDOW
0006.900	3	75988 046 0800		KNOPF MENUE SET	KNOB MENUE SET
0007.000	3	75988 048 6300		GEHAEUSE-OBERTEIL TITANE	CABINET UPPER PART TITANE
0007.100	3	75988 048 2200	2	SCHRAUBE SCHWARZ	SCREW BLACK
0015.000	△	75988 046 1900		NETZKABEL	POWER CABLE
0020.000		75988 046 2000		ANTENNENKABEL	ANTENNA CABLE
0021.000		72011 713 1000		FERNBEDIENUNG TP90V	REMOTE CONTROL TP90V
0025.000	△	3	75988 047 0000	X LAUFWERK KEIN E-TEIL	TAPE DRIVE NO SPARE PART
0026.000	3	75988 046 0100		CASSETTENSCHACHT KPL	CASSETTE COMPARTMENT
0027.000	3	75988 048 1900	2	S/E SENSOR HALTER	S/E SENSOR HOLDER
0034.000	3	75988 046 4300		BANDTROMMEL KPL 4/2 PAL	DRUM ASSY 4/2 PAL
0050.000	△	3	27599 058 0000	X LP-CHASSIS GV9400HIFI5 KEIN E-TEIL	LP-BOARD GV9400HIFI5 NO SPARE PART
0070.000	△	3	27599 002 9000	X BEDIENPLATTE KEIN E-TEIL	CONTROL BOARD NO SPARE PART
0100.000	△	3	27599 006 0500	NICAM/STEREO DECODER	NICAM/STEREO DECODER
0160.000	3	75988 046 4200		TUNER	TUNER
		72010 536 2500		BEDIENUNGSANLEITUNG GB/HK/CZ/SLO	INSTRUCTION MANUAL GB/HK/CZ/SLO
		72010 536 2600		BEDIENUNGSANLEITUNG PL/RUS/SF	INSTRUCTION MANUAL PL/RUS/SF
		72010 535 2000		SERVICE MANUAL D/GB/F	SERVICE MANUAL D/GB/F
		72010 535 2100		SERVICE MANUAL ERGAENZUNG D/GB/F	SERVICE MANUAL SUPPLEMENT D/GB/F
		72010 536 1500		TRAININGSMANUAL D	TRAINING MANUAL D

X = SIEHE GESONDERTE E-LISTE

X = SEE SEPARATE PARTS LIST

Es gelten die Vorschriften und Sicherheitshinweise gemäß dem Service Manual "Sicherheit", Mat.-Nummer 72010 800 0000, sowie zusätzlich die eventuell abweichenden, landesspezifischen Vorschriften!



The regulations and safety instructions shall be valid as provided by the "Safety" Service Manual, part number 72010 800 0000, as well as the respective national deviations.

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN / SUBJECT TO ALTERATION

GRUNDIGErsatzteilliste
Spare Parts List**VIDEO****9 / 99****GV 9400 NIC**MATERIAL-NR. / PART NO.: 77400 898 5100
BESTELL-NR. / ORDER NO.: G.MH 67-00 TITANE

POS. NR. POS. NO.	ABB. FIG.	MATERIAL-NR. PART NUMBER	ANZ. QTY.	BEZEICHNUNG (D)	DESCRIPTION (GB)
		77400 898 5100		GV 9400 NIC TITANE KEIN E-TEIL	GV 9400 NIC TITANE NO SPARE PART
0001.000	3	75988 047 2900		RAHMEN	FRAME
0002.000	3	75988 048 1800	2	GUMMIFUSS	RUBBER FOOT
0003.000	3	75988 048 2100		GEH.-BODEN	BOTTOM
0006.000	3	75988 048 7100		FRONTPLATTE KPL TITANE	FRONT PANEL ASSY TITANE
0006.100	3	75988 048 7800		CASSETTENFACHKLAPPE TITANE	LIFT FLAP TITANE
0006.200	3	75988 048 2000		FEDER	SPRING
0006.500	3	75988 048 6400		KNOPF STAND-BY/EJECT	KNOB STAND-BY/EJECT
0006.600	3	75988 048 6500		KNOPF CHANNEL RECORD	KNOPF CHANNEL RECORD
0006.700	3	75988 046 0600		KNOPF PLAY	KNOPF PLAY
0006.800	3	75988 046 0500		FENSTER	WINDOW
0006.900	3	75988 046 0800		KNOPF MENUE SET	KNOB MENUE SET
0007.000	3	75988 048 6300		GEHAEUSE-OBERTEIL TITANE	CABINET UPPER PART TITANE
0007.100	3	75988 048 2200	2	SCHRAUBE SCHWARZ	SCREW BLACK
0015.000	△	75988 046 1900		NETZKABEL	POWER CABLE
0020.000		75988 046 2000		ANTENNENKABEL	ANTENNA CABLE
0021.000		72011 713 1000		FERNBEDIENUNG TP90V	REMOTE CONTROL TP90V
0025.000	△	3	75988 047 0000	X LAUFWERK KEIN E-TEIL	TAPE DRIVE NO SPARE PART
0026.000	3	75988 046 0100		CASSETTENSCHACHT KPL	CASSETTE COMPARTMENT
0027.000	3	75988 048 1900	2	S/E SENSOR HALTER	S/E SENSOR HOLDER
0034.000	3	75988 046 4300		BANDTROMMEL KPL 4/2 PAL	DRUM ASSY 4/2 PAL
0050.000	△	3	27599 057 0000	X LP-CHASSIS GV9400NIC KEIN E-TEIL	LP-CHASSIS GV9400NIC NO SPARE PART
0070.000	△	3	27599 002 9000	X BEDIENPLATTE KEIN E-TEIL	CONTROL BOARD NO SPARE PART
0100.000	△	3	27599 006 0500	NICAM/STEREO DECODER	NICAM/STEREO DECODER
0160.000	3	75988 046 4200		TUNER	TUNER
		72010 535 8000		BEDIENUNGSANLEITUNG GB/F/NL/E/P	OPERATING INSTRUCTIONS GB/F/NL/E/P
		72010 535 2000		SERVICE MANUAL D/GB/F	SERVICE MANUAL D/GB/F
		72010 536 1500		TRAININGSMANUAL D	TRAINING MANUAL D

X = SIEHE GESONDERTE E-LISTE

X = SEE SEPARATE PARTS LIST

Es gelten die Vorschriften und Sicherheitshinweise gemäß dem Service Manual "Sicherheit", Mat.-Nummer 72010 800 0000, sowie zusätzlich die eventuell abweichenden, landesspezifischen Vorschriften!



The regulations and safety instructions shall be valid as provided by the "Safety" Service Manual, part number 72010 800 0000, as well as the respective national deviations.

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN / SUBJECT TO ALTERATION